REGIONAAL- JA
PÕLLUMAJANDUSMINISTEERIUM

Eripüügiluba

nr 10-1/25/7-2

Loa saaja andmed	
Asutuse või ärinimi	Thüneni Kalaökoloogia Instituut
Registrikood	DE 114 110 249
Eripüügiloa andmed	
Loa andmise õiguslik alus	Keskkonnauuringud
Püügi eesmärk	Erinevate kalahaiguste ja saasteainete bioloogiliste mõjude uuring kaladele (OSPAR/HELCOM)
Veekogu	Läänemeri (Eesti mereala)
Ajavahemik, millal püük toimub	19.08.2025-20.09.2025
Püügivahendid	Pelaagiline traalnoot, Põhja traalnoot, Planktoni võrk
Püütava kala või kogutava veetaime liigid	Kõik kalaliigid
Püütava kala, kogutava kalamarja või veetaime kogus	Määramata
Kalapüügil kasutatav laev või paat	Walther Herwig III, IMO 9048392, kutsung DBFR
Vastutav püüdja	Arne Schwegmann
Püüdjad	Pedro Miguel Agostinho Nogueira; Randel Kreitsberg, 38302144212; Tuul Sepp, 48401242724
Eripüügivahendi märgistus	**07/2025**
Lisatingimused	1. Enne Eesti vetesse sisenemist tuleb informeerida sellest Keskkonnaametit riigiinfo telefonil +3726001247; 2. Püütud kala ja veeselgrootuid kasutatakse teaduslikeks analüüsideks;

3. Püütud kala müük on keelatud;
4. Laeval on lubatud Eesti Vabariigi vetes teostada traalimisi ainult aladel B25, B26, B30, GOF 2b-2 ja GOF 3b-1 (geograafiliste koordinaatide tabel on lisatud Lisatingimuste punktina 10);
5. Põhjatraali kasutamist vältida uuringuruutude B25, B26 ja B30 madalamates mereosades sh mereelupaigatüüpidel (karid, liivamadalad), mis on välja toodud Nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta I lisas;
6. Põhjatraali ei ole lubatud kasutada madalamatel aladel kui 35 m;
7. Püük peab toimuma vähemalt ühe loale märgitud püüdja kohalolekul;
8. Püügil peab eripüügiluba alati kaasas olema;
9. Püügiandmed tuleb tagastada Regionaal- ja Põllumajandusministeeriumi kalanduspoliitika osakonnale 10 päeva jooksul pärast loa kehtivusaja lõppemist;
10. Geograafilised koordinaadid:

Läänemeri		
Piirkond	**Laiuskraad**	**Pikkuskraad**
B25	58°40.00’N - 58°52.00’N	21°30.00’E - 21°60.00’E
B26	59°10.00’N - 59°20.00’N	23°00.00’E - 23°20.00’E
B30	58°52.00’N - 59°02.44’N	20°54.00’E - 21°10.00’E
GOF 2b-2	59°42.00’N - 59°47.00’N	25°15.00’E - 25°30.00’E
GOF 3b-1	59°46.00’N - 59°52.00’N	26°07.00’E - 26°20.00’E

Loa andja:

(allkirjastatud digitaalselt)

Herki Tuus

Kalanduspoliitika osakonna kalavarude valdkonna juht

Loa andmise kuupäev:

13.02.2025

REPUBLIC OF ESTONIA
MINISTRY OF REGIONAL AFFAIRS
AND AGRICULTURE

Special purpose fishing permit

no 10-1/25/7-2

Permit's owner	
Name	Thünen Institute of Fisheries Ecology
Registry code	DE 114 110 249
Details of the special fishing permit	
Fishing object	Investigations on the occurence of fish diseases and biological effects of contaminants (OSPAR/HELCOM)
Fishing area	Baltic Sea (geographical coordinates added to Other conditions point 10).
Duration of fishing	19.08.2025-20.09.2025
Fishing gear	Pelagic trawl, Bottom trawl, Plankton net
Species	All species
Quantity of fish, roe or aquatic plant to be caught	Not specified
Vessel's name	Walter Herwig III, IMO 9048392, call sign DBFR
Authorised fisher	Arne Schwegmann
Fisher	Pedro Miguel Agostinho Nogueira; Randel Kreitsberg, 38302144212; Tuul Sepp, 48401242724
Gear marking	**07/2025**
Other conditions:	1. Before entering the Estonian waters, Estonian Environmental Board shall be informed on phone +372 6001247;

2. Fish and invertebrates caught shall be used for scientific analyses;
3. It is prohibited to sell caught fish and invertebrates;
4. Trawl hauls are allowed in areas B25, B26, B30, GOF 2b-2 and GOF 3b-1 in Estonian waters (table of geographical coordinates are added to point 10);
5. Bottom trawling should be avoided in lower parts of the sea in areas B25, B26 and B30, due to the fact that there are EU protected habitats (sandbanks and reefs), which are named in Annex I of Council Directive 92/43/EEC on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora;
6. Bottom trawl is not allowed to be used where sea depth is less than 35 meters isobath;
7. Permit is valid in the presence of the fisher who is on the permit;
8. Permit is valid with the Estonian original;
9. Catch information shall be sent to the Fisheries Policy Department of the Ministry of Regional Affairs and Agriculture of Estonia within 10 days after its expiration date;
10. Geographical coordinates:

Baltic Sea		
Area	**Latitude**	**Longitude**
B25	58°40.00’N - 58°52.00’N	21°30.00’E - 21°60.00’E
B26	59°10.00’N - 59°20.00’N	23°00.00’E - 23°20.00’E
B30	58°52.00’N - 59°02.44’N	20°54.00’E - 21°10.00’E
GOF 2b-2	59°42.00’N - 59°47.00’N	25°15.00’E - 25°30.00’E
GOF 3b-1	59°46.00’N - 59°52.00’N	26°07.00’E - 26°20.00’E

Issued by:

(signed digitally)

Herki Tuus

Fisheries Policy Department
Head of Fisheries Resources Section

Date of issue:

13.02.2025

DIGITAALALLKIRJADE KINNITUSLEHT

ALLKIRJASTATUD FAILID

FAILI NIMI	FAILI SUURUS
Eripüügiluba.pdf	255 KB

ALLKIRJASTAJAD

nr.	NIMI	ISIKUKOOD	AEG
1	HERKI TUUS	38101065217	13.02.2025 08:32:59 +02:00

ALLKIRJA KEHTIVUS

ALLKIRI ON KEHTIV

ROLL/RESOLUTSIOON

ALLKIRJASTAJA ASUKOHT (LINN, MAAKOND, INDEKS, RIIK)

ALLKIRJASTAJA SERTIFIKAADI SEERIANUMBER

6d:5e:f2:67:ef:6f:00:9f:5e:f9:a5:66:82:e9:f5:dd

SERTIFIKAADI VÄLJAANDJA NIMI	VÄLJAANDJA VÕTME IDENTIFIKAATOR
ESTEID2018	D9 AC 70 DB 5F 7E BE 94 F8 A0 E4 BE 47 A2 D0 34 AD 9A 2A 12

ALLKIRJA SÕNUMILÜHEND

30 2F 30 0B 06 09 60 86 48 01 65 03 04 02 01 04 20 49 4C D6 FF BC 5B 10 E5 A8 D2 A2 ED DD 4A F3 55 89 AD 7F 9A 16 B2 E0 16 5D C8 20 EA 80 64 71 9D

Selle kinnituslehe lahutamatu osa on lõigus **"Allkirjastatud failid"** nimetatud failide esitus paberil.

MÄRKUSED

Käesolev kinnitusleht on informatiivne, milles olev teave kinnitab vaid, et selle äratoodud räsiga allkirjastatud fail eksisteerib. Kinnitusleht ei oma iseseisvat tõendusväärtust. Osapoolte tahteavalduse kehtivust saab kontrollida ainult digitaalselt allkirjastatud failist.